Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Bassecourt Eagles IIa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	02.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA16		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205210	FILIPETTO Louis	
Official scorer Marqueur	217593	BIERI Lise-Marie	
Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 Arbitre 2	96258	MEYER Mathieu	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	COURBAT Thierry				95080
12	A	FRIDEZ Yann				202729
1	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
33	G	BERLET Julien		X		2211
58		CHOFFAT Alexis				95093
25		SANER Frédéric				30105
26		GUELAT Jean-Bernard				94170
23		SAUCY Dylan				203361
9		COEUDEVEZ Mathieu				209509
6		VOISARD Thibaud				210100
21		FAIVRE Alain				210148
11		FILIPETTO Thomas				209285
89		COSTINEA Grigore-Dumitru				212713
71		GYGER Normann				215814

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FRIDEZ Alan			204409

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:06	25	30	1				
08:19	12	30	2				
10:42	9		3				
14:03	12	30	4				
23:11	9	11	5				
35:05	9	6	6				
52:17	6	23	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:55	58	2	05:55	A
27:58	71	2	29:58	C1
44:51	58	2	46:51	D
47:35	11	2	49:35	E
TOTAL			8 min	

2 Bassecourt Eagles IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	PETERMANN Cédric				30751
87	A	LINIGER Yann				208288
88	G	WILLEMIN Maxime	X	X	X	210014
69	G	ANKEN Mélanie				96042
44		ALLEMANN Loys				4113
66		CASTINEIRA Alberto				207336
9		WILLEMIN Brice				211434
26		VIEIRA Sandro				207460
13		CITHERLET Anthony				201365
55		DOBLER Jérémy				201594
33		FARINE Joris				203241
22		LANZ Olivier				209259
71		BELET Jérôme				201439
99		BANDELIER Emilien				216083

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BEUCHAT Christophe			204186

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
32:39	44	22	1				
36:07	26	22	2				
38:31	22	9	3				
59:59	99		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:13	26	2	08:13	B1
06:13	26	2	10:13	M2
07:08	22	2	08:19	E
12:35	55	2	14:03	B1
14:38	33	2	16:38	E
18:00	9	2	20:00	H
27:58	55	2	29:58	C1
48:05	33	2	50:05	H
51:55	11	2	52:17	S1
53:38	55	2	55:38	B1
59:30	44	2	60:00	E
TOTAL			22 min	